

تکنولوژی و تغییرات فرهنگی - دینی

مهری بهار

استادیار گروه ارتباطات اجتماعی دانشکده علوم اجتماعی، دانشگاه تهران، baharan12345@yahoo.com

چکیده: این مقاله میزان تغییرات صورت گرفته در حوزه دینی و مراسم و رفتار دینی را در دوره جدید و با تأکید بر نقش و اثرگذاری تکنولوژی چون اتومبیل مورد تحلیل قرار می‌دهد. افراد جامعه ایرانی تجربه خاص دینی به لحاظ ذهنی و عینی در سطح مناسک و مراسم دینی دارند که حاصل اموخته‌ها و رفتار انها می‌باشد. تغییرات ایجاد شده در این تجربه طی یک دوره تاریخی بیشتر نشان داده می‌شود. در اینکه تغییرات چه ماهیتی دارند و چگونه صورت می‌گیرند، توافق نظری وجود ندارد. یکی از راههای دست یابی به معنای نسبتاً نزدیک به یکدیگر، تمرکز بر نقش تکنولوژی بر رفتار و مناسک دینی است. بدین لحاظ می‌توان مدعی شد بخشی از تغییرات در اثر نفوذ تکنولوژی بر جامعه دینی و به خصوص مراسم فهمیده می‌شود. به نظر می‌رسد زندگی دینی و مراسم مذهبی بیش از گذشته در معرض نفوذ تکنولوژی و عوامل متفاوت ان قرار گرفته است. مطالعه رابطه بین تکنولوژی و مراسم مذهبی از منظر مطالعات فرهنگی نیز مهم است. سوال آن است که چگونه مراسم دینی با ورود تکنولوژی دچار تغییرات و دگرگونی‌های متعددی شده است؟ این سوال به سوالهای دیگری قابل تقسیم است. ایا تکنولوژی مدرن می‌تواند با نمادهای مذهبی گذشته مراسم همذات پنداشی نماید و قادر باشد به عنوان یک محصول مدرن جانشین یک محصول فرهنگی و دینی قرار بگیرد؟ آیا تکنولوژی (با استفاده از علائم و نمادهای دینی در قالب شعارها و تصاویر) می‌تواند در خدمت دین قرار گرفته و شیوه چون ماشین جایگزین دیگر ایزه‌های دیگر شود؟ به نظر می‌رسد یک ابزار تکنولوژیکی مثل اتومبیل در عین حال که کارکرد اقتصادی دارد می‌تواند به گونه‌ای موقتی با توجه به زمینه‌ها و ظرفیت‌های متفاوت ان، کارکرد دینی نیز بیابد. به عبارتی توجه به وجه نمادین و تولید معنای جدید به لحاظ قرار گرفتن در فضای دینی می‌تواند برخی از محصولات و کالاهای عادی را به سوژه‌های نمادین تبدیل سازد.

در بیان رابطه بین تکنولوژی و تغییرات دینی، ضمن اهمیت دادن به مشاهده مشارکتی، از عکس برداری و نشانه شناسی تصویری استفاده شده است. با فراهم نمودن تصاویر متعدد و تحلیل نشانه شناسی از شیوه مادی مثل اتومبیل و استفاده از آن به عنوان نماد و نشانه دینی به تحلیل پرداخته شده است. در این راستا شعارهای دینی (و احتمالاً تبلیغاتی) بر روی اتومبیل به عنوان ایزه‌ای مادی که ظرفیت جانشینی نماد مذهبی در مراسم را دارا می‌باشد، مورد توجه بوده است. جمع آوری داده‌ها و مشاهدات انجام شده در سطح شهر تهران، مصرف نمادین از اتومبیل و انبوه مصداقهای آن در مراسم دینی نشان می‌دهند که اگرچه اتومبیل ساخته طراحان، تولیدکنندگان و دست اندکاران تکنولوژی مدرن می‌باشد، اما به سبب کارکرد های متفاوتی که در حین مراسم دینی پیدا می‌کند می‌تواند موجب تقویت یک تجربه دینی جدید و ایجاد حس زیباشناختی در مراسم نیز شود.

کلید واژه‌ها: دین، فرهنگ، تکنولوژی، تغییرات دینی، علائم و نشانه‌های دینی و اتومبیل.

مقدمه: مارسل موس انسان را موجودی فرض می کند که با دستها و انگشتانش فکر می کند (وارنیر، ۱۹۹۹:۲۱) او بر این فرض تکیه دارد که هنر انسان هنراحساسی است، و آنچه آفریده می شود دارای احساس است و در نتیجه زندگی شکل می گیرد. با کاک نیز انسان را موجودی نمادساز و مصرف کننده نمادها می داند (با کاک، ۱۳۸۱: ۱۲۵). با فرض قبول نگاه مارسل موس و با کاک آن چه که به واسطه بشر خلق می شود، جنبه انسانی و نمادین می یابد و به واسطه انسانها و به صورت نمادین (فرهنگی) مصرف می شود. مطالعه و شناخت اشیاء در ساخت فرهنگ که در ابژه شناسی و نمادشناسی مورد بحث قرار می گیرد وضعیتی است که در آن بر نحوه تولید و مصرف و تغییرات آنها تاکید دارد. از مجموع اشیاء مورد استفاده در زندگی، اتومبیل موقعیت ویژه ای دارد. این وسیله که در اساس وسیله ای صرفا جهت رفت و آمد، حمل و نقل و برای کوتاه نمودن راه فراهم شده است، تغییر موقعیت داده و برای بسیاری از گروه های اجتماعی موجب فخر، پرستیز، به رخ کشیدن طبقه اجتماعی، قدرت و ثروت شده است. در جامعه ایرانی اتومبیل هم وسیله ای برای حمل و نقل و تمایز بخشی بین گروه های اجتماعی است و هم در عرصه هنر، فرهنگ و مناسک دینی استفاده جدیدی پیدا کرده است. به طور خاص در دهه اخیر در مراسم مذهبی مورد استفاده متفاوتی قرار گرفته شده است. در دو سال گذشته تجربه به خدمت گرفتن اتومبیل است که به طور خاص در شهر تهران برای بیان مفاهیم، نمادها و شعارهای دینی دیده شده است. شعارهایی جهت تبلیغ و ترویج دینی در چند سال گذشته بر شیشه و در های اتومبیل و به مناسبت های دینی نصب و به نمایش در می ایند. عبارتهای دینی از طریق نشانه ها، علائم و تصاویر، فرهنگ دینی و در نتیجه احساسات مردم دیندار در ایام عاشورایی را برانگیخته و فضای عزاداری را متنوع و مدرن تر می سازد. در سال های اخیر اتومبیل به جای اسبی که بر روی آن کتل بسته می شد یا علمی که با پارچه های سبز اذین بندی می شد، با به حرکت درآمدن در کوچه و خیابانهای شهر حامل پیام های دینی می گردد. اتومبیل از این منظر، نشانه ها و رمزهایی را جابجا می کند که امکان آن با دیگر وسایل مانند علم و اسب (با توجه به محدودیت در استفاده از آنها به لحاظ زمانی و مکانی) وجود نداشت. با تکیه بر رویکرد خاصی از مطالعات فرهنگی و رسانه ای مشاهده صورت گرفته در مراسم دینی که حکایت از استفاده خاص و متفاوت از گذشته و

نوع حضور جدید اتومبیل به عنوان وسیله انتقال شعائر دینی در مراسم عزاداری اهمیت مطالعه و تأمل در این زمینه فراهم شد. اصلی ترین مسئله نوع رابطه بین تکنولوژی، فرهنگ و دین است. این مسئله به صورت سوال خاصی بروز کرد: آیا تکنولوژی امکان تغییر در حوزه فرهنگ و دین می شود یا اینکه استفاده تکنولوژی در فرهنگ معنای جدیدی برای تکنولوژی (مقدس شدن) فراهم می کند؟

به عبارت دیگر، می توان سوالات فوق را به صور دیگری نیز مطرح کرد: "آیا اتومبیل امکان و ابزار مناسبی برای به نمایش در آوردن صورتهای گوناگون فرهنگی و تجسم نمادهای دینی در مراسم عزاداری و در خیابانهای شهر می باشد؟" به عبارت دیگر، "آیا اتومبیل می تواند وسیله ای مناسب به جای اسب و علم در انتقال نظام معنایی و نشانه ای دینی در مراسم عزاداری محسوب گردد؟" "آیا حضور اتومبیل که حامل نشانه ها و تصاویر دینی است مراسم فضای معنوی و روحانی مراسم را دچار اختلال می کند یا اینکه ضمن اینکه به مدرن شدن فضا کمک می کند، خود تبدیل به متنی در فهم حادثه کربلا می شود؟" برای پاسخ علمی به سوالات فوق، ضمن مرور بر ادبیات نظری، و به طور خاص مطالعات رسانه ای و مطالعات فرهنگی در این زمینه، جایگاه اتومبیل در مراسم، تبدیل آن از شیئی مادی به عنصر فرهنگی و به تمایز آن با اسب و علم پرداخته و در نهایت رابطه متقابل آنرا با مناسک دینی مورد تأمل قرار داده ایم.

بیان نظری و رابطه تکنولوژی و تغییرات فرهنگی - دینی

از یک سو تکنیک ها و ابزارهای در اختیار انسان ظرفیتهای جدیدی را بنا به زمینه و شرایط فرهنگی او ایجاد می نمایند و از سوی دیگر تکنولوژی در گذر زمان و حضور در زندگی مردم و به خاص در حوزه دین و فرهنگ از شیئی خاص به عنصر و پدیده ای فرهنگی تبدیل می شود. نحوه تغییر شیئی از وضعیت مادی به فرهنگی و نوع خوانش آن از طرف بینندگان دغدغه اصلی در این مقاله است.

وضعیت رسانه ای چون اتومبیل در مراسم دینی از منظر های متعددی قابل بحث و گفتگو می باشد. هر یک از محققان با توجه به حوزه تحصصی و مبانی نظری در حجهت تبدیل یک شیئی مادی به عنصر فرهنگی به رابطه بین تکنولوژی و فرهنگ و دین اشاره نموده اند.

در نگاه اول که نگاه جامعه شناختی است، تکنولوژی عاملی در تغییر فرهنگ شناخته می‌شود. جامعه شناسان نوگرا در تغییر اجتماعی و فرهنگی تکنولوژی را بسیار مهم می‌دانند. فاستر با تاکید بر تغییر در جوامع سنتی در اثر بکارگیری تکنولوژی‌های جدید این بحث را مطرح کرده است. از نظر او در مسیر تغییر این جوامع که اغلب با تغییر در تکنولوژی و وسائل ارتباطی انها صورت می‌گیرد، فرهنگ بومی، دین و خانواده دچار تغییر می‌شود. به همین منظور است که می‌گوید که در انتقال مهارت‌های تکنیکی علاوه بر جنبه‌های فنی باید به جنبه‌های فرهنگی، ارزشی و اخلاقی ان نیز باید توجه کافی داشت (فاستر، ۱۳۷۸: ۱۱) تغییرات فنی و مادی با تغییر در طرز تلقی افکار، ارزش‌ها، اعتقادات و رفتار لزوماً رفتار مردمی که این تغییرات را پذیرفته اند همراه است. این تغییرات اغلب مشهود نبوده و مورد توجه قرار نمی‌گیرنداما اثر نهایی هر بهبود مادی یا اجتماعی بستگی دارد به این که جنبه‌های فرهنگی مرتبط با آن تا چه اندازه می‌تواند با حداقل از هم گسیختگی تغییر یا بهبود تازه یابد (همان، ص ۱۰-۱۲). با توجه به رویکرد نوگرایانی چون فاستر، در مراسم نیز با ورود تکنولوژی جدید و به طور خاص اتومبیل، رفتار و ارزش‌های سنتی تا حدود زیادی دگرگون می‌شود و مردمی که از آن استفاده می‌کنند مجبورند با شرایط تازه خود را وفق دهند. تغییر تکنولوژی با این توضیح چند اثر عمده بر مراسم گذاشته است:

۱- تغییر در مراسم حتمی است و گریزی از آن نمی‌باشد. ۲- تغییر فنی همراه با تغییر ارزشها است. ۳- تغییر اغلب کند است اما بالاخره اتفاق می‌افتد. ۴- تغییر اغلب مطلوب است. ۵- اما کنش و علاقه مردم به تغییر هم اندازه و یکسان نیست اما باید صبر کرد تا مردم پی به بهبود آن ببرند. ۶- در هر تغییری، ممانعت و مقاومت وجود دارد که از آن جمله عوامل فرهنگی، اجتماعی و روانی اند. معنی مورد نظر فاستر به واسطه افراد دیگری چون بیلینگتون نیز دنبال شده است (بیلینگتون، ۱۳۸۰: ۱۰).

دیدگاه دیگری که ضمن قبول اثر تکنولوژی بر فرهنگ از فرهنگی شدن و نمادین شدن تکنولوژی متعامل با فرهنگ سخن گفته اند را می‌توان در میان اصحاب و طرفداران فرهنگ به طور عام و مطالعات رسانه‌ای و مطالعات فرهنگی به طور خاص دید. با توجه به دیدگاه متفکران حوزه مطالعات رسانه‌ای و مطالعات فرهنگی، تکنولوژی ضمن اینکه به تغییر در فرهنگ می‌انجامد، خود به عنصری فرهنگی و نمادین تبدیل می‌شود. گیرتز

(۱۳۸۲) به رابطه بین تکنولوژی و فرهنگ پرداخته است. از نظر او استفاده از تکنولوژی نه صرفاً به مطالعه ساختار تکنولوژیکی و فنی ان بر می‌گردد بلکه ساختار معنادار و صورتهای نمادین ان را می‌توان تعبیر و تفسیر نمود. او مدعی است در یافت پدیده‌های فرهنگی نمادینند و مطالعه فرهنگ لزوماً با تغییر نمادها و کنش نمادین سروکار دارد. گیرتز از نمونه افرادی است که برای مطالعه پدیده فرهنگی به تحلیل نمادین از فرهنگ می‌پردازد.

تامپسون (۱۳۷۸) نیز کانون توجه خود را به دل مشغولی بر نماد پردازی سوق می‌دهد. بر این اساس، او مدعی است که پدیده‌های فرهنگی همان پدیده‌های نمادینند. مطالعه فرهنگ (و اجزای فرهنگ) لزوماً با تعبیر نمادها و کنش نمادین سروکار دارد (تامپسون، ۱۳۷۸: ۱۵۲). از نظر او این امر ما را و امی دارد که به این بیندیشیم که چه چیزی در پیدایی امر نمادین دخالت دارند؟ لذا در تکوین امور نمادین رمزها و روابط و کنشهایی که با وجود رمزها معنی پیدا می‌کنند مهم می‌شوند. (این معنی در بیان هال نیز در قالب رمزی شدن امور قابل در ک و بحث است). تامپسون به طور خاص درباره محصولات رسانه‌ها نیز از منظر فرهنگی و شکل نمادین ان بحث می‌کند. به نظر او محصولات رسانه‌ای به شکل توده گیر محصولاتی نیستند که فقط مصرف شوند، آنها ضمناً پیامهایی هستند که باید در ک شوند و تحلیل و بهره گیری روزانه از این پیامها باید تا حدودی با شیوه‌های در ک آنها از سوی افرادی که در جریان زندگی روزمره خود دریافت‌شان می‌کنند، مربوط می‌باشد (همان: ۳۸۱).

با توجه به نوع تاملی که مطرح شده، رابطه اتومبیل، فرهنگ و دین به صورت ابژه و نماد قابل فهم است. اتومبیل از وسایل مدرنی است که در سالهای اخیر بیشتر از وسایل دیگر جنبه رسانه‌ای یافته است. اتومبیل به مثابه تکنولوژی مدرن از یک سو و از سوی دیگر به عنوان پدیده فرهنگی و نمادین نقش عمده‌ای را در حمل و نقل شهری و بین شهری ایفا می‌نماید، در عین حال که برای انسان امروزی سوار شدن بر آن خوشایند و در عین حال از نظم پیچیده‌ای برخوردار می‌باشد. در مراسم مذهبی استفاده از اتومبیل و مزین نمودن آن با شعارها و تبلیغات دینی چه از نظر مادی و چه از نظر نمادین واحد اهمیتی اساسی است. بکارگیری ترکیب فیزیکی (فلز) اتومبیل با کلام دینی، تصاویر آگهی‌های دینی که در عرصه خدمات و تبلیغات دینی قرار می-

گیرند، جذابیت نگاه به اتومبیل را بیشتر از پیش افزایش می دهد. اتومبیل در عین حال که عینی ترین تبلور و کامل ترین وسیله تحرک انسانی است (همان: ۱۳۱)، جنبه نمادین و نشانه ای خود را نیز حفظ می نماید. جذابیت اتومبیل بدان جهت است که طیف وسیعی از تصاویر، کلام و نمادهای دینی زده بر ان در تمام شهر در فرآیندی نه چند روز بلکه در مدت زمان طولانی (مثلا در تمام سال)، به نمایش در می آید و اذهان عمومی را تحت تأثیر تبلیغات و مطلوبیت آن قرار می دهد. روابط تعاملی و دو سویه مابین تولید فزاينده دلالتهای فرهنگی و مصرف کنندگان آن، سبب می شود که نمادهای دینی با عرضه شدنشان بر شیشه های اتومبیل، همانند امور تجاری به جستجوی مشتری خود بگردند. اتومبیل یک متن اجتماعی است که نیاز به خوانش و قرائت خاص دارد. متنی که هم زیباست، هم نمادین، هم حرکت دارد و هم کلام، هم حامل فرهنگ است و هم حامل ارزشهای دینی.

ملاحظات روشنایی در باره‌ی تکنولوژی و رابطه دین و فرهنگ

موضوع رمزگذاری و رمزگشایی از مباحثی است که استوارت هال به آن می پردازد. هال (۱۹۸۰) از نظام معنایی برای گشودن این دو مؤلفه استفاده می کند. او از تلویزیون به عنوان رسانه ای مدرن و رابطه ای که برنامه های آن می تواند با مخاطب ایجاد نماید، سخن می گوید. در اینجا با استفاده از تحلیل نمادین از فرهنگ که با مطالعه رمزها همراه است اتومبیل به مثابه یک فضا و رسانه رمزهایی را برای مصرف کننده تبلیغ می نماید و مصرف کننده آنها را درک و سپس مصرف می نماید. استوارت هال در مورد ایجاد این رمزها به شناخت زمینه ها و شرایط فرهنگی اجتماعی اشاره می کند.

روش رمزشناسی ما را قادر می سازد تا شعارها و متون آن مورد مطالعه قرار گرفته و از این طریق ماهیت دینی، سیاسی، اقتصادی و اجتماعی آن جستجو شود. اتومبیل با این ارزیابی شیی است که از کارکرد واقعی خود خارج شده و به کارکردهای دیگری (دینی و سیاسی) گرایش یافته است. آنچه در رمزگذاری مهم می شود ابداع روش های رمزگذاری، چگونگی استفاده از آن و توضیح مصرف کنندگانی است که از این رمزها استفاده می کنند.

آن چه در این جا اهمیت دارد فرآیند اقتصادی اتومبیل نیست بلکه مصرف نمادین در ابزه‌ای به نام اتومبیل است که در مراسم به حرکت در می‌آید، ابزه‌ای که مزین می‌شود، رمزنویسی می‌شود، تصاویری بر آن حک می‌شود، تغییر می‌یابد و به شکل یکی از نمادهای مذهبی متعلق به جریان کربلا در می‌آید، همانند ابزه‌های دیگر با زمان و مکان مقدس بر آن تحمیل می‌شود و در طی مراسم، مؤلفه‌های متفاوتی را می‌پذیرد. اما تمایزاتی نیز با ابزه‌های دیگر مراسم دارا می‌باشد و آن به قابلیت چند زمانی و چند مکانی آن مرتبط می‌شود. در این جا اتومبیل به دلیل حمل معناهای متعدد شکل انسانی به خود می‌گیرد. قبل از اینکه به نمادین شدن اتومبیل در مراسم اشاره شود لازم است تا به مقایسه این ابزه با ابزه سنتی (اسب) در مراسم پرداخته شود.

مقایسه‌ی دو تاییه‌ای اتومبیل - اسب به مثابه ابزه‌ای بی جان در برابر ابزه‌ای جاندار

اگر در گذشته از مرکبی به نام اسب (ذوالجناح در مراسم عاشورا) استفاده، (اسماعیلی، ۱۹۸۲) و بر سر ان به عنوان یکی از متعلقات امام حسین (ع)، چتر کوچک و رنگینی با آمیزه‌های از نخ‌های طلایی، یا پارچه‌های لطیف و رنگهای متفاوت استفاده می‌شد (ذکرگو، ۱۳۸۳: ۳۱)، امروزه اتومبیل به جای ذوالجناح تزئین می‌گردد. در این وضعیت اتومبیل حامل گفتمان‌ها، تصاویر و تبلیغات دینی است و چیزی فراتر از یک فلز و یک ابزه مادی محسوب می‌شود، ابزه‌ای با منزلت‌های فراتر از یک اثر مادی (باکاک، ۱۳۸۱: ۹۷) که نه فقط یک فرآیند مادی و مصرف‌شیی از آن بلکه صرف‌ایده‌های آن قابل اهمیت می‌گردد (همان، ۱۰۲).

اتومبیل در شکل مدرن آن و مرکب (اسب) در شکل سنتی آن ملاحظاتی را برای رسیدن به فرآیند قدس یافتن یا به عنوان نmad مذهبی شدن دارند که با شمارش تمایزات (و احتمالاً شباهتهای) آن دو با هم می‌توان از منظری متفاوت به متن مراسم و حاشیه آن نگریست. بطور کلی می‌توان به چند تشابه میان این دو ابزه اشاره نمود که عبارتند از :

- هر دو ابزه یک دوره زمانی را به لحاظ فرهنگی و دینی طی می‌کنند. همراه با نظم دوره‌ای هر سال که روزهای قبیل از مراسم، میل عمومی شیعیان به برگزاری مراسم با آئین بستن و سیاه پوشی خیابانها و

اماکن مذهبی آغاز می گردد، ابزه های عزاداری نیز حیات خود را آغاز می کنند. با پارچه سیاه پوشانده می شوند، کلام دینی را بر خود حمل می کنند و همانند انسان تمام مؤلفه های دینی مراسم را حمل می نمایند. عزادار می شوند، بی رنگ و یا سیاهپوش می شوند، گل بر سر می کنند و بسیاری از تصاویر عزا را به بیننده القا می نمایند.

-۲- هر دو ابزه زنده قلمداد می شوند و دوره گذار خود را طی می کنند. این ویژگی مراسم، آیینهای دینی و ملی قلمداد می گردد. ترنر آئین را در تعریف وسیع خود فعالیتی می دارد که موجب گذار و انتقال آدمی از جهان فانی به جهان مادی که در آن هر روز زندگی متحول می شود می گردد. او می گوید: اغلب تحولاتی که مناسک ایجاد می کنند فوق امور نمادین است. مناسک به این گونه به زندگی روزمره آدمی نیز تسری پیدا می کنند و مردم را بر آن می دارد تا جهان را با نگاهی نو بنگرند و با شیء تازه ای در آن به فعالیت بپردازنند. مناسک، مبانی تجربه شده ای را متحول می کنند که مردم زندگی خود را بر آن می نهند (گیرتر، ۱۳۸۲؛ ترنر، ۱۹۷۴ و ۱۹۸۵).

-۳- بین دو ابزه چندین تفاوت عمده به شرح زیر وجود دارد:

-۱- اتومبیل متحرک است. در تمام شهر و کوچه پس کوچه ها و خیابانهای شهر به حرکت در می آید، مرکب (مثل اسب و شتر) تنها در چند کوچه و آن هم کوچه ها و خیابانهایی که برای مراسم در نظر گرفته شده اند استفاده می شود. -۲- در جامعه مدرن انسان با اتومبیل زیست می کند، معاش خود را می گذراند، حمل و نقل می کند و به طور کلی انسان نیاز مادی خود را با وجود آن اعلام می کند. در جامعه مدرن، نیازی به مرکب نیست . وجود آن در مراسم بیشتر حالت نمادیک دارد. به زبان دیگر، اتومبیل وابسته به مکان (مکان مناسک) نمی باشد.

-۳- اتومبیل به عنوان یک ابزه مدرن وابسته به زمان نیز نمی باشد. اگرچه روزهای مراسم به نمایش در می آید اما این ظهور به روزهای بعد از مراسم نیز کشیده می شود.

۴- اسب تاریخ دارد چرا که هویت رمزگونه، دینی و نمادین و نقش حاشیه ای در مراسم حادثه کربلا داشته است، اما ماشین یک مرکب مدرن است. از تاریخ و هویت جاودانه در مراسم برخوردار نمی باشد.

۵- اسب حس جانشینی ندارد (هویت دارد) و بجای خودش می نشیند. اما اتومبیل هویت خود را از دست می دهد (فقدان هویت). چرا که معلوم نیست درباره کدام مدل و کدام اتومبیل صحبت می شود. اتومبیل اتفاقاً در بی هویتی آن مهم می شود. بهجای شخصی می نشیند، بهجای شتر، بهجای پرندگان، کبوتران و بهجای عَلَم و علامت.

۶- حمل اسب در مراسم برای همگان قابل دسترسی نمی باشد. به عبارتی همه نمی توانند آن را حمل کنند. اسب سبز می پوشد و فرد سبز پوش آن را حمل می کند. لذا رنگ مهم می شود. در مراسم، استفاده از رنگ‌های سبز، قرمز، مشکی و سفید معنی دارد. عده ای خاص آن را حمل می کنند و در مکان خاصی مورد استفاده قرار می گیرد. اما اتومبیل برای همگان و در همه جا قابل دسترسی می باشد.

۷- اسب بعد از مراسم (در جامعه مدرن به دلیل عدم نیاز به آن) به کنار می رود. اما اتومبیل همزمان و همپای انسان حرکت می کند. اتومبیل در یک مجموعه نمادین با ابزه های دینی (موسیقی، پرچم، شعار، متن و رنگ دینی) به یک فضای عمومی و هم خصوصی تبدیل شده است. حرکت با آن هم سیاحت دنیوی دارد و هم لذت دینی. هم از درون اتومبیل برای نشستن استفاده می شود و هم از بیرون وظاهر آن برای بروز احساس و علاقه فرد به متعلقات خود.

با توضیح فوق می توان مدعی شد که اتومبیل مانند اسب در مراسم عزاداری از ابزه مادی به عنصر فرهنگی تبدیل شده است. این وضعیت می تواند در آینده در مورد ساخت و موقعیت اتومبیل به لحاظ رنگ، نحوه نگهداری، و نحوه استفاده آن در مراسم موجب تغییرات عمدی ای گردد. حداقل امری که به وقوع پیوسته است، مرکزی شدن اتومبیل در مراسم عزاداری است. اگر در گذشته فقط در مراسم نقل جنازه حمل جنازه (تشییع میت) و مراسم عزاداری با گل زدن مورد استفاده قرار می گرفت در مراسم جدید دینی به عنصری

مرکزی که ضمن اینکه حامل شعائر دینی است خود در میان دستجات عزاداری حرکت کرده و به عنوان متن مورد بازخوانی قرار می گیرد.

اتومبیل از امری مادی به امری نمادین

زمانی که از حیات اتومبیل در مراسم عزاداری بحث می شود، منظور بیان جایگاه اتومبیل است که در زمانی خاص، وضعیت خاص و دریافت خاص بنا به ظرفیت‌ها و زمینه‌های اجتماعی و فرهنگی داشته است (وارنیر، ۱۹۹۹) دوره‌ای که یک شی مادی با قواعد و روش‌های خاص به وجود می آید و زمانی را در کنار ابزه‌های دیگر و یا مستقل‌اً سپری می کند. در این هنگام در درون حیات انسانی و گاه در جایگاه انسان می نشیند و یا جز یکی از متعلقات حیات انسانی محسوب می شود. با این ملاحظه ابزه به احساس انسانی دست می یابد. مصدقه‌ای برای حیات زنده خود دریافت می کند. پدیده‌ای می شود که متولد می شود، زندگی می کند و بعد از زمانی دوره افول خود را می پیماید. در این صورت آن ابزه تنها ارزش مصرفی صرف ندارد، بلکه ابزه ای است که طی دوره‌ای از دنیای مادی و از ساز و کارهای مرتبط با آن، جدا شده و با انسان و احساس او هم احساس می شود. باهنر به نقل از لرنر از سه مرحله متفاوت حیات ابزه (شیئی) سخن می گوید: مرحله تحرک جغرافیایی، مرحله تحرک اجتماعی یا تغییر پایگاه اجتماعی و مرحله تحرک روانی یا تحول دیدگاه (باهنر، ۱۳۸۳: ۲۳).

ترنر (۱۹۷۴) نیز به گونه‌ای دیگر موقعیت شخص را درمناسک اجتماعی و فرهنگی با سه مرحله از هم متمایز می کند : ۱- انفکاک شخصی از زندگی روزمره ۲- مرحله آستانه‌ای و به عبارتی مرحله تعلیق بین تصور قبلی افراد و مرحله جدیدی که در آن می خواهند قرار بگیرند (قرار گرفتن اتومبیل در حد واسط بین دنیای مادی و دنیای نمادین). در مرحله دوم انفکاک از زندگی طبیعی، یعنی فراهم نمودن شرایطی است که به زندگی دینی که برای انها تعریف شده است، برگردند.

با توجه به تامل وارنیر و ترنر، ورود اتومبیل به مراسم دینی در یک وضعیت نیست، بلکه موقعیت این شیئی طی زمان و موقعیت های فرهنگی و اجتماعی تغییر کرده است. موقعیت ها را می توان در سه مرحله زیر طبقه بندی کرد:

۱- جدایی آن از زندگی عادی (وسیله ای صرفا جهت حمل و نقل). در مرحله اول ابژه هایی برای مراسم انتخاب شده، جامعه و متن مراسم آنها را به خدمت می گیرد و وجود آنان را مشروع می سازد. به این ترتیب منزلت ابژه های دینی در طی مراسم تغییر می کند. آنهاز یک ابژه به حاشیه رانده شده به ابژه ای مهم تبدیل شده، مشروع و دارای ارزش و اهمیت می گردند. اتومبیل به عنوان ابزار مدرن در خدمت مراسم مذهبی از موقعیت حمل و نقلی خودخارج شده و اماده می شود تا پایگاه اجتماعی، اقتصادی خود رادر مرحله بعدی تغییر دهد.

۲- مرحله دوم به مرز بین یک ابژه مادی و غیر مادی اطلاق می شود. زمانی که اتومبیل یک پدیده فرهنگی است که با نمادها سروکار دارد. این مرحله دو موقعیتی است و مبنایی را فراهم می کند تا بیانهای نمادین بر امر مادی بنشینند.

۳- مرحله الحق مجدد یعنی زمانی که شخص مستعد منزلت و موقعیت جدید در زندگی اجتماعی می شود. با استفاده از تعبیر ترنر ابژه ای مثل اتومبیل و مرکب، دوره گذار خود را از پارادایم اقتصادی به پارادایم فرهنگی با سه مرحله فوق پشت سر می گذارد.

در مرحله سوم مرحله برگشت به زندگی ماقبل مراسم است. اتومبیل طی فرآیندی ازروزهای قبل از مراسم، آماده مراسم می گردد. سیاهپوش می شود، بر آن گل مالیده می شود، تصاویر و کلام دینی بر ان منعکس می شود و در مراسم نقش یک رسانه متحرک و رمزگونه را پیدا می کند. زمانی که برای زندگی جدید اتومبیل در نظر گرفته می شود ده روز در ماه محرم است اما بعد از ده روز الحق مجدد و برگشت به زندگی عادی آغاز می گردد. اتومبیل در تمام شهر به اهتزاز در می آید و روزهای متعددی مبلغ معنی دینی می گردد. مرحله دخالت و مشارکت ابژه ها در زندگی واقعی دینی است. اینجا ابژه خود آن چیز و یانماد همان معنای اسطوره ای

می گردد. هماهنگی انسان با ابزه و ارتباط درونی فرد با محیطی که بر آن احاطه و تسلط دارد و ابزه ای که خود آنرا ساخته است، ظهرور جدیدی است. مرحله شکل گیری نماد است. فرآیندی که طی آن انسان با آنچه خود آن را ساخته و متعلق به اوست، تعامل برقرار می کند. مثل تلویزیونی که انسان آن را می سازد و خود به آن برنامه و متن می دهد. یعنی خلق جدید و جلب توجه دیگران به رسانه ای که خود آن را ساخته است. الصاق تصاویر و آذین بندی بر اساس جذابیت و جلب توجه دیگران ساخته می شود. تصاویر حاوی نشانه های معناشناسانه دینی و فرهنگی می گردند. یکی از ویژگی های حضور این گونه متون بر اتومبیل چرخش در مکان های عمومی، گذرگاهها، خیابان ها و در همه شهر می باشد. بدین منظور اظهار نمادها محدود به محافل و مجتمع مذهبی (به عکس مركب در گذشته) نمی شود. اتومبیل به عنوان یک ابزه مادی و فرهنگی نمونه و مصداق هم احساسی و هم ذات پنداری انسان با خود و متعلقات خود است. چیزی است که می تواند به شکل کلام در آید احساس و عاطفه انسانی را به شکل کلام توصیف نماید و همانند یک مركب نماد و تبلور یک حس دینی، دوره ای از حیات خود را با مراسم آغاز کند.

اتومبیل به مثابه یک متن

اتومبیل به مثابه متن همان بیانی است که استوارت هال در توضیح یک متن جدید با توجه به رابطه و چرخه معنادار بین رمزگذار و رمزگشا، آن را توضیح می دهد (هال، ۱۹۸۰). او این چرخه را در قالب گفتمنی رسانه ای و معنایی که مخاطب از متن تولید شده بدست می آورد، ارائه می دهد. البته هال به زمینه های اجتماعی و فرهنگی رمزگشا و رمزگذار نیز اشاره می نماید. ساختار معنایی، بحث نمادگذاری با توجه به چارچوب شناخت مناسبات تولید و زمینه های متفاوت با استفاده از کلام هال توصیف اتومبیل به عنوان یک متن در این استدلال مهم می شوند (استوری، ۱۹۹۶).

در آئین عاشورایی، فرآیند متن سازی با توجه به مضامین تاریخی، روایی و مرثیه های مذهبی، رفتارهای دینی، مکان و زمان، مشارکت و انسجام اجتماعی صورت می گیرد. اتومبیل شیئی است که در جهان معاصر ایرانی هم

به عنوان وسیله حمل و نقل، ارتباطات اجتماعی، تمایز اجتماعی و فرهنگی و متن می باشد. این شیئی از حالت تکنولوژی صرف خارج شده و به متن جدید تبدیل شده است. اتومبیل به عنوان یک متن اجتماعی و فرهنگی وجود دو بعد است: ۱- بعد اقتصادی ۲- بعد فرهنگی (نمادین). تبدیل از وضعیت اقتصادی و فنی به فرهنگی موجب تغییر در ساحت دینی، فرهنگی و مادی شده است که در ادامه بر اساس سوالات اصلی مطرح در مقاله بیان می شود:

۱- تبدیل اتومبیل به متن اجتماعی در بیان متن شدن اتومبیل (هوور، ۱۳۸۲: ۷۰)، سبک جدیدی از تبلیغات و به نمایش در آوردن مضامین دینی برای افراد مشارکت کننده در مراسم فراهم شده است. اتومبیل صرفاً در چارچوب اقتصادی و ارتباطی نمی گنجد، بلکه رابطه فرهنگی - انسانی و احساسی را با تحمل ابزه ها و شعارهای متعدد بر خود آشکار می سازد. بدین منظور اتومبیل کاربرد گسترده تری نسبت به گذشته خود پیدا نموده است. اتومبیل در این مرحله یک فضای فکری، که احساس دینی را در همه جا ابراز می نماید. بدون آنکه کسی ممنوعیت در کلام با او داشته باشد.

۲- اتومبیل ابزاری برای انتقال معانی اتومبیل ابزه فردی به دلیل ان که در تملک فرد است و در عین حال جمعی است زیرا به معرض جمع در می آید. استفاده از اتومبیل به عنوان یک متن تولید شده جدید این امکان را برای ما و دیگران فراهم می سازد که ایده خود را به دیگران معرفی نموده، بدون آنکه کلمه شفاهی بر زبان ما جاری شود.

استفاده از شعارهای دینی چه با انگیزه های تبلیغاتی و چه به صورت مصرف نمادین در یک مثلث به تاسی از استوارت هال قابل مطالعه و مطالعه است. از یک سو با شعارهای تولید شده از سوی افراد و سازمان ها روبروییم و از سوی دیگر با کاربران بالفعل که افرادی هستند که معانی و عبارت های خاصی را فهم و از طریق به نمایش در آمدن انها بر اتومبیل خود معرفی می نمایند. در ضلع سوم این مثلث، گروههایی که به عنوان مصرف کننده های بالقوه کلام و شعارهای مرتبط با آن فرهنگ می باشند، یعنی مخاطبان قرار دارند.

۳- مصرف جدید معانی دینی توجه به آراستگی ظاهری اتومبیل به عنوان یک ابژه و متن مورد مطالعه عرصه متقابل و دو گانه ای را بین کالا و کاربران آن به وجود آورده است. از سویی کاربران با استفاده از این کالاهای ایده و کلام دینی خود را به نحوی برای دیگران ابراز می نمایند، از سوی دیگر مصرف کننده مخاطب آن کلام و نماد را تولید و باز تولید می نماید. بدین ترتیب اتومبیل ابژه ای می شود مدرن، نمادین، و معنا دار که به طور عموم رمزهایی می آفریند که در مراحل بعدی دیگران آن را به عنوان یک محصول فرهنگی رمزگشایی می کنند.

۴- کارکرد نشانه شناختی اتومبیل واضح است که بعضی از ابژه ها در مراسم مذهبی از یک کارکرد خاص عدول نموده و بنا به داشتن زمینه های فرهنگی و اجتماعی جدید، کارکردهای گوناگون دیگری بر آنها افزوده می شود. اتومبیل نیز در زمرة ابژه ای با نقشهای متعدد اجتماعی، اقتصادی، دینی و فرهنگی قرار می گیرد. با استناد به کار کرد اقتصادی و حمل و نقلی اتومبیل که آن را جزو ابزار مدرن و تکنولوژی جدید می سازد، با این حال رابطه ای که ما به عنوان کاربران اتومبیل با خود اتومبیل و اتومبیل به عنوان یک متن اجتماعی داریم متفاوت می باشد. آنچه مسلم است اتومبیل، امکان فراهم نمودن حمل و نقل شهری و کوتاه نمودن راهها را ایجاد نموده است. به لحاظ نشانه شناختی اتومبیل باشکل جدید ان وبا وجود طرحها و تولیدات متنوع می تواند مصرف ان فراتر از یک ابژه قابل حمل و نقل گردد.

۵- مصرف نمادین اتومبیل مطالعه مصرف نمادین و نشانه ای اتومبیل (بودریار، ۱۹۸۸)، بوردیو (۱۹۸۹)، و بلن (۱۹۱۲) می تواند از آن ابژه ای که نماد تبلور و تلفیق یک فرهنگ نمادین با فرهنگ دینی است بسازد. ابژه ای که به جای نمادهای دینی نشسته است. در این صورت اتومبیل اگرچه ساخته طراحان، تولید کنندگان و دست اندرکاران تکنولوژی مدرن می باشد اما به سبب کارکرد متفاوتی که در مراسم پیدا می کند، می تواند موجب دست یابی به تجربه جدید دینی و بر انگیختن حس زیبا شناختی نسبت به دین با استفاده از یک ابزار مدرن باشد. برای بروز این احساس فردی فرد دیگر را مجبور نمی کند. هر شخص بنا به ذوق و سلیقه خود بر زیبایی های آن به عنوان یک وسیله ای که قابلیت انتقال مفاهیم دینی را دارد، می افزاید.

۶ - صورت های جدید بیان دینی طراحی و مزین نمودن اتومبیل به عنوان ابژه ای که در خدمت مراسم دینی قرار می گیرد، می تواند به گونه های متفاوتی عرضه گردد که به برخی از آنها اشاره می شود: (۱) استفاده از کلام و شعائر مذهبی با خطاطی های متفاوت، (۲) گل آلوده نمودن بدن اتومبیل به دلیل احساس حزن و اندوه و به مثابه ابژه ای که می تواند تجربه اندوه و غم را به دیگران منتقل نماید، (۳) الصاق پرچم به عنوان عنصر بازنمایی فرهنگ کربلا و نماد و نشانه انتزاعی از شخصیت های اسطوره ای و قهرمانان آن حادثه.

نتیجه گیری

در این مقاله که به یک عبارت بیان یک تجربه جدید در حوزه فرهنگ و دین با نقش آفرینی تکنولوژی در ایران پرداخته ایم. از طرف دیگر، رابطه ای که تکنولوژی با فرهنگ و به طور خاص دین می تواند داشته باشد، به لحاظ مفهومی و نظری (مطالعات فرهنگی و رسانه ای) بحث کرده ایم. اساس بحث در اثرگذاری تکنولوژی بر فرهنگ و تاثیرپذیری از آن و رابطه تعاملی این دو در متن دینی (مراسم عزاداری) است. این بحث بر اساس چندین سوال زیر دنبال شد: ۱- متن یا شعارهای تبلیغاتی بر اتومبیل با چه انگیزه هایی تولید می شوند؟ ۲- کاربران و مصرف کنندگان (مخاطبان و بینندگان) این رسانه چگونه پیام ها را مورد استفاده قرار داده اند؟ و ۳- سرنوشت اتومبیل در جریان تغییر فرهنگی چگونه است: آیا این شیئی در مراسم از حالت ابزاری به متن فرهنگی و دینی تبدیل شده یا خیر و در نهایت سرانجام آن بعد از مراسم چه می شود؟

فرض بر این بود که اگر چه اتومبیل ساخته طراحان، تولید کنندگان و دست اندر کاران تکنولوژی مدرن بوده، اما به سبب حضور خاص در مراسم عزاداری کارکرد و ارزش نمادین جدیدی یافته است. نوع استفاده از این وسیله در نظام فرهنگی و دینی موجب شکل گیری فضای فرهنگی و زیبایی شناختی جدیدی شده است. این وضعیت - شکل گیری حس جدید دینی با محوریت ماشین سواری - اختیاری است که هر شخص بر زیبایی های آن بنا به سلائق خود بر فضا و وسیله در حال حرکت افزوده و نتیجه این تعامل به ماندگاری بیشتر شعائر شده است. اختیاری بودن این نوع استفاده وقتی تعین می یابد که ممنوعیت استفاده قانونی از آن در مراسم نیز وجود داشته

و کنشگران از آن اطلاع داشته اند. قانون، نصب هر نوع شعائر را بر اتومبیل ممنوع می دانداما نصب شعایر دینی و تمثالهای مربوط به کربلا علاوه بر ان که عملی دینی محسوب می گردد، در فضای جدید موجب توسعه فضای فرهنگی و دینی و در نهایت از وضعیت غیرقانونی بودن ان به امری دینی گشته است. مزیت این گونه تبلیغ ان است که با کمترین هزینه صورت می گیرد. اتومبیل دائماً در حالت حرکت در سطح شهر است و متن دینی جدید وزیبایی های جدید ازرا وارد اجتماع می سازد.

در ایران همانند سایر حوزه ها این امر در سال های اخیر مورد توجه محققان و پژوهشگران قرار گرفته است. به نظر می رسد توجه به فن آوری در مراسم، ساختار آن را کم و بیش دچار تغییرات ساخته است. تکنولوژی اگرچه در ابتدا به عنوان امری حاشیه ای و غیر ضروری در مراسم ترسیم شده بود اما رسانه ای شدن مراسم موجب شده تا هویت و ساختار مراسم با ابزارهای مدرن شکل جدیدی به خود بگیرد. از این منظر وجود استریوها، پروژکتورها، ویدیو، دستگاههای عکسبرداری و فیلم برداری دیجیتالی و حضور ماشین به خصوص در مراسم مهم می باشد.

اسماعیلی (۱۹۸۲) در تقسیم ابڑه های عزاداری به چند نمونه از آن اشاره می نماید. از آن جمله ۱- ابڑه هایی که به خود شخصیت های اسطوره ای کربلا تعلق دارند (مثل پرچم، علم و بیرقی به رنگهای سیاه که در میدان کربلا به نشانه خود حضرت ابوالفضل است (محمدی، ۱۳۷۸: ۳۲۰-۳۲۱). تصاویر، شمایل و غیره ... نیز از این جمله می باشند و ۲- ابڑه های که جزو متعلقات یکی از شخصیتهای عاشورا می باشند مثل ذوالجناح (اسب نجیب امام حسین (ع) (همان ۱۸۰).

منابع

منابع فارسی

- ستوری، جان (۱۳۸۶). **مطالعه فرهنگی درباره فرهنگ عامه**. ترجمه حسین پاینده. تهران. نشر آگه.
- باکاک، رابرت (۱۳۸۱). **صرف**. ترجمه خسرو صبری. تهران. نشر شیرازه.
- بیلینگتون، روزاموند و سایرین (۱۳۸۰). **فرهنگ و جامعه**. ترجمه فریبا عزبدفتری. تهران. نشر قطره.
- تامپسون، جان. ب. **ایدئولوژی و فرهنگ مدرن**. ترجمه مسعود اوحدي. تهران. نشر موسسه فرهنگی آينده. پويان.
- تلالی، مایکل و همکاران (۱۳۸۲). **تکنولوژی، فرهنگ و رقابت پذیری**. ترجمه ناصر موقیان. تهران. نشر موسسه توسعه دانش و پژوهش ایران.
- مک کوایل، دنیس (۱۳۸۳). **ارتباطات جمعی و فرهنگ**. ترجمه سید مهدی کنی در فصلنامه مطالعاتی و تحقیقاتی وسایل ارتباط جمعی، سال پانزدهم ش ۴، ش پیاپی ۱۳۸۳، صفحات ۱۵۹-۱۲۲.
- ذکرگو، امیر حسین (۱۳۸۳). نقش محروم در فرهنگ عامه شیعیان هند. تاملی بر مراسم عاشورای شهر لکھنو" از مجموعه مقالات همایش بین المللی محروم و فرهنگ مردم. تهران. پژوهشکده مردم شناسی.
- فاستر، جرج (۱۳۷۸). **جوانع سنتی و تغییرات فنی**. ترجمه سید مهدی ثریا. تهران. انتشار فرا. چاپ اول.
- گیرتز، کلیفورد، (۱۳۸۲). از الکساندر بابی سی، تلویزیون دینی؛ مناسک جبران گرا در نمایش بزرگ تر اجتماعی، در کتاب **دین، فرهنگ، رسانه**، نوشته استوارت ام هوور، تهران: سروش ۱۳۸۲
- محدثی، جواد (۱۳۷۸). **فرهنگ عاشورا**. قم. نشر معروف. چاپ چهارم.
- هوور اس و نات لاندباوی (۱۳۸۲). **رسانه، دین و فرهنگ**. ترجمه مسعود اربابی‌نیا. سروش. چاپ اول.
- وايت رابرت اي (۱۳۸۲) "نقش دین و رسانه در ساخت فرهنگ" از کتاب دین، رسانه و فرهنگ، نوشته استوارت ام هوور، تهران، سروش چاپ اول ۱۳۸۲.

منابع انگلیسی

- Bahar, Mehri. (۲۰۰۵). **Le changement des objets dans la cérémonie commémorative du deuil de l'Imam Hossein**. These de doctorat. Paris. Sorbon. ۲۰۰۵.
- Baudrillard. J (۱۹۸۸). **Selected writing** Cambridge Polity Press .
- Bourdieu. P (۱۹۸۹). **Social Space and Symbolic Power**, in journal of Sociological Theory. Volume ۷:۱۴-۲۵ .
- Esmaili Eiavanaki H (۱۹۸۲) 'La Semiologie du Spectacle traditionnel en Iran', these de doctorat. Vol ۱۱ . (objet) Paris ۱۱۱, P ۲۰-۳۰ .
- Hall,s (۱۹۸۰). **Encoding and decoding in the Television Discourse**. In S . Hall, -D. Hobson ,A . Lowe and P. Willis (eds.) ,**Cultures ,Media, Language**, London: Hutchinson. ۱۲۸-۳۸ .
- Veblen T. (۱۹۱۲). **The Theory of the Leisure class: An economic study of Institution**. New York . Mentor . Books.
- Warnier . J. P (۱۹۹۹). **Construire la matière**, Paris: PUF ۱۹۹۹.

